



## POUVOIR JUDICIAIRE

C/6036/2024

ACJC/1395/2024

## ARRÊT

## DE LA COUR DE JUSTICE

## Chambre civile

DU JEUDI 7 NOVEMBRE 2024

Entre

1) **Monsieur A**\_\_\_\_\_, domicilié \_\_\_\_\_ [GE], appelant d'un jugement rendu par la 8<sup>ème</sup> Chambre du Tribunal de première instance de ce canton le 17 septembre 2024,

et

2) **La mineure B**\_\_\_\_\_, représentée par sa mère, Madame C\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, Belgique, intimée,

3) **Le mineur D**\_\_\_\_\_, représenté par sa mère, Madame C\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, Belgique, autre intimé,

tous deux représentés par Me Vanessa NDOUMBE NKOTTO, avocate, OratioFortis Avocates, rue Etienne-Dumont 22, 1204 Genève.

Le présent arrêt est communiqué aux parties, par plis recommandés du 11 novembre 2024, ainsi qu'au Tribunal de première instance le même jour par pli interne.

---

Vu, **EN FAIT**, le jugement non motivé JTPI/10950/2024 rendu le 17 septembre 2024, par lequel le Tribunal de première instance, statuant sur action alimentaire et d'accord entre les parties, a ratifié la convention d'accord des parties du 27 juillet 2024, laquelle fait partie intégrante du jugement et condamné les parties en tant que de besoin à respecter et à exécuter les dispositions de leur convention (chiffre 1 du dispositif), donné acte à A\_\_\_\_\_ de son engagement à verser en mains de C\_\_\_\_\_, par mois et d'avance, par enfant, au titre de contribution à l'entretien de B\_\_\_\_\_, née le \_\_\_\_\_ 2020 et de D\_\_\_\_\_, né le \_\_\_\_\_ 2022, allocations familiales non comprises, dès le 1<sup>er</sup> août 2024 une somme de 1'500 euros jusqu'au 31 août 2025, 1'200 euros du 1<sup>er</sup> septembre 2025 jusqu'à l'âge de 10 ans, 1'350 euros de l'âge de 10 ans révolus jusqu'à l'âge de 16 ans, 1'450 euros de l'âge de 16 ans révolus jusqu'à la majorité, voire au-delà, en cas d'études ou de formations régulièrement et sérieusement suivies (ch. 2), donné acte à A\_\_\_\_\_ de son engagement à verser en mains de C\_\_\_\_\_, au titre de rétroactif des contributions d'entretien en faveur de B\_\_\_\_\_ et D\_\_\_\_\_, pour la période du 1<sup>er</sup> mars 2023 au 31 juillet 2024, la somme de 10'800 fr. et constaté que ce montant avait d'ores et déjà été payé les 1<sup>er</sup> et 25 juillet 2024 (ch. 3), donné acte à C\_\_\_\_\_ et A\_\_\_\_\_ de ce qu'ils s'engageaient à prendre en charge par moitié chacun les frais extraordinaires des enfants (frais de lunettes, orthodontie, dentiste, voyages scolaires, séjours linguistiques) moyennant accord préalable des parties (ch. 4), dit que les allocations familiales et/ou d'études étaient versées à C\_\_\_\_\_ (ch. 5), donné acte aux parties de ce qu'elles s'engageaient à prendre en charge chacune par moitié les frais judiciaires de procédure (ch. 6), arrêté les frais judiciaires à 600 fr., mis à la charge des parties par moitié chacune (ch. 7), dit qu'il n'était pas alloué de dépens (ch. 8) et débouté les parties de toutes autres conclusions (ch. 9);

Que le jugement en question mentionne, sous la rubrique "Indication des voies de recours", la teneur de l'art. 239 al. 2 CPC, à savoir qu'une motivation écrite est remise aux parties si l'une d'elles le demande dans un délai de dix jours à compter de la communication de la décision; si la motivation n'est pas demandée, les parties sont considérées avoir renoncé à l'appel ou au recours;

Que par courrier du 25 septembre 2024, déposé au Tribunal, et transmis à la Cour le 30 septembre 2024, A\_\_\_\_\_ a indiqué faire appel contre le jugement du 17 septembre 2024, "conformément à l'art. 239 al. 2 CPC";

Considérant, **EN DROIT**, que le tribunal peut communiquer la décision aux parties sans motivation écrite (art 239 al. 1 CPC); qu'une motivation écrite est remise aux parties, si l'une d'elles le demande, dans un délai de dix jours à compter de la communication de la décision; que si la motivation n'est pas demandée, les parties sont considérées avoir renoncé à l'appel ou au recours (art. 239 al. 2 CPC);

Que la demande de motivation doit être adressée au tribunal qui a statué et non à la juridiction supérieure; qu'en pratique, une simple lettre manifestant clairement la volonté d'obtenir la motivation est suffisante; qu'au besoin, les déclarations d'une partie

non assistée devront être interprétées objectivement : il faut comprendre comme une demande de motivation une lettre d'un plaideur embrouillée, mais révélant une volonté de recourir (TAPPY, in Commentaire romand CPC, 2<sup>ème</sup> éd. 2019, n. 15a ad art. 239 CPC et les références citées);

Qu'en l'espèce, dans la mesure où il était adressé au Tribunal (l'autorité ayant statué) et non à la Cour (l'instance d'appel/de recours), le courrier du 25 septembre 2024 – qui émane d'un justiciable comparant sans l'assistance d'un avocat – devait être interprété comme une demande de motivation au sens de l'art. 239 al. 2 CPC, auquel se réfère expressément A\_\_\_\_\_, étant rappelé que la motivation est un préalable indispensable à la recevabilité de l'appel ou du recours;

Qu'il résulte de ce qui précède que la motivation du jugement JTPI/10950/2024 a été sollicitée, en temps utile, par A\_\_\_\_\_;

Qu'en conséquence, la cause sera renvoyée au Tribunal pour qu'il notifie la motivation de son jugement aux parties, étant précisé que celles-ci auront, cas échéant, la possibilité de faire appel et/ou recours contre la décision motivée si elles s'y estiment fondées;

Qu'au vu de l'issue du litige, il sera renoncé à la perception de frais judiciaires.

\* \* \* \* \*

**PAR CES MOTIFS,  
La Chambre civile :**

Renvoie la cause au Tribunal de première instance pour qu'il notifie aux parties la motivation du jugement non motivé JTPI/10950/2024 rendu le 17 septembre 2024 dans la cause C/6036/2024.

Dit qu'il n'est pas perçu de frais judiciaires.

**Siégeant :**

Monsieur Laurent RIEBEN, président; Madame Paola CAMPOMAGNANI, Madame Nathalie RAPP; juges; Madame Jessica ATHMOUNI, greffière.

Le président :

Laurent RIEBEN

La greffière :

Jessica ATHMOUNI

**Indication des voies de recours :**

*Conformément aux art. 72 ss de la loi fédérale sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110), le présent arrêt peut être porté dans les trente jours qui suivent sa notification avec expédition complète (art. 100 al. 1 LTF) par-devant le Tribunal fédéral par la voie du recours en matière civile.*

*Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14.*

*Valeur litigieuse des conclusions pécuniaires au sens de la LTF supérieure ou égale à 30'000 fr.*